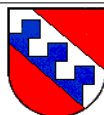


# GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol  
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



# COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige  
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

## Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **269**

Sitzung vom – seduta del **08.07.2026**

Uhr – ore **08:10**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

|                              |                       | entsch. abwesend<br>assente giustificato | unentsch. abwesend<br>assente ingiustificato |
|------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Armin Villgrattner           | Bürgermeister/Sindaco |                                          |                                              |
| Michaela Navarini Gallmetzer | Referentin/Assessore  |                                          |                                              |
| Daniel Psenner               | Referent/Assessore    |                                          |                                              |
| Christian Trompedeller       | Referent/Assessore    |                                          |                                              |
| Peter Villgrattner           | Referent/Assessore    |                                          |                                              |

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär  
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la  
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del  
seguente

### GEGENSTAND

### OGGETTO

Verlängerung Beitritt zur Rahmenvereinbarung AOV/SUA „ENERGY – dritte Ausgabe“ für die Lieferung von Grünstrom und die dazugehörigen Dienstleistungen (Haupt-CIG A0377DBF46)

Proroga adesione alla convenzione quadro AOV/SUA "ENERGY - terza edizione" per la fornitura di energia elettrica verde con relativi servizi connessi (CIG principale A0377DBF46)

Mit Beschluss Nr. 92 vom 28.02.2024 wurde der Beitritt zum Rahmenabkommen für die Lieferung von elektrischer Energie an die Landesverwaltung und an die öffentlichen Körperschaften, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (AOV) am 16.02.2024 mit der Alperia Smart Service GmbH mit Sitz in Bozen abgeschlossen hat, genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 335 vom 24.09.2025 wurde eine neue Bestellung eingereicht.

Festgestellt, dass die Rahmenvereinbarung bis zum 15.08.2026 verlängert wurde und mitgeteilt wurde, die bestehende Bestellung beizubehalten bis zur Erschöpfung;

Festgestellt, dass die bestehende Bestellung nun erschöpft ist und eine neue Bestellung eingereicht werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Es soll daher der Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“ verlängert werden und eine weitere Bestellung in Höhe von 100.000,00 € zzgl. MwSt abgegeben werden.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 21-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, in das Landesgesetz Nr. 16/2015 und in das Legislativdekret Nr. 36/2023;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Con delibera n. 92 del 28.02.2024 è stato approvato l'adesione alla convenzione quadro per la fornitura di energia elettrica alla Provincia ed agli enti locali, che l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige (ACP) ha stipulato in data 16.02.2024 con Alperia Smart Service srl con sede a Bolzano;

Con delibera n. 335 del 24 settembre 2025 è stata presentata un nuovo ordine.

Accertato che la convenzione quadro è stata prorogata sino al 15.08.2026 ed è stato comunicato che l'ordine resistente sarà mantenuto fino all'esaurimento;

Accertato che l'ordine esistente è ormai esaurito e che è necessario effettuare un nuovo ordine;

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Si propone pertanto di prorogare l'adesione all'accordo quadro AOV "Energy – terza edizione" e di effettuare un ulteriore ordine per un importo di 100.000,00 € più IVA.

Visti l'articolo 21-ter della legge provinciale n. 1/2002, la legge provinciale n. 16/2015 e visto il decreto legislativo n. 36/2023;

visto il documento unico di programmazione (DUP);

visto il bilancio di previsione;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck kPKdLD5tjLrQpuk8LGpyEZA08E-zwz0O650wQSjBzIFU=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck xz7B5A7dgdWJyZm2XclKYlvbv-WOm6PTznj8dAkip0OI=

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale kPKdLD5tjLrQpuk8LGpyEZA08Ezwz0O650wQSjBzIFU=
- parere contabile Positivo con impronta digitale xz7B5A7dgdWJyZm2XclKYlvbv-WOm6PTznj8dAkip0OI=

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale

## B E S C H L U S S

## D E L I B E R A

1) Den Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“ bis zum 15.08.2026, abgeschlossen zwischen der AOV und der Firma Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen, zu verlängern und eine weitere Bestellung in Höhe von 100.000,00 € zzgl. MwSt insgesamt 122.000,00 € abzugeben.

1) di approvare la proroga dell'adesione all'accordo quadro AOV "Energy - terza edizione" fino al 15.08.2026, stipulato tra l'AOV e la società Alperia Smart Services srl con sede a Bolzano, e di effettuare un ulteriore ordine per un importo di 100.000,00 € più IVA complessivamente 122.000,00 €.

2) Die Bestellung über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol vorzunehmen.

2) di effettuare l'ordine tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

3) Die Rechnungen werden nach Feststellung ihrer Ordnungsmäßigkeit liquidiert und die Zahlung angeordnet.

3) di liquidare e pagare le fatture a seguito della constatazione della loro regolarità.

4) Die anfallende Ausgabe wird wie folgt angelastet:

4) di impegnare la spesa come segue:

| Verpflichtung Nr.<br>N. impegno | Kompetenzjahr<br>Anno di competenza | Kapitel<br>Capitolo | Kostenstelle<br>Centro di costo | Betrag<br>Importo |
|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------|-------------------|
| 345                             | 2026                                | 01061.03.20500      | 10600                           | 23.500,00 €       |
| 345                             | 2026                                | 04011.03.20500      | 40100                           | 5.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 04021.03.20500      | 40200                           | 3.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 05021.03.20500      | 50260                           | 4.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 06011.03.20500      | 60150                           | 6.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 09021.03.20500      | 90200                           | 1.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 09031.03.20500      | 90300                           | 3.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 09041.03.20500      | 90400                           | 750,00 €          |
| 345                             | 2026                                | 09041.03.20500      | 90450                           | 750,00 €          |
| 345                             | 2026                                | 10051.03.20500      | 100530                          | 25.000,00 €       |
| 345                             | 2026                                | 11011.03.20500      | 110100                          | 10.000,00 €       |
| 345                             | 2026                                | 16011.03.20500      | 160100                          | 1.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 17011.03.20500      | 170101                          | 1.000,00 €        |
| 345                             | 2026                                | 17011.03.20500      | 170102                          | 38.000,00 €       |

5) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeneinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Bestellung so schnell wie möglich vornehmen zu können.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5) di dichiarare con ulteriore votazione unanimamente espressa, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2) per poter effettuare l'ordine il più presto possibile.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

*veröffentlicht am 13.07.2026*  
*vollstreckbar am 08.07.2026*

*pubblicato il 13.07.2026*  
*esecutivo il 08.07.2026*